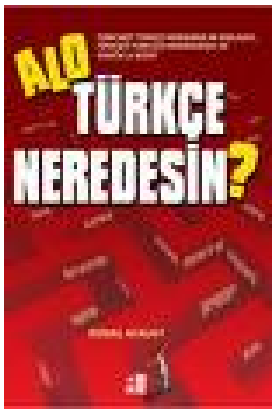
# Aradığınız Türkçe'ye Ulaşılamıyor

İçeriği Yazan: Nuran TALAY [1] Zaman: Çar, 04/02/2009 - 12:05




Son yıllarda günlük konuşmalarımıza varıncaya kadar dilimiz erozyona uğradı. Reklâmlardan tutunda, gazete, dergiye varıncaya kadar kullanılan yeni bir dil var

**“Turkche”…**

En çok yeni nesil etkilenmiş bu durumdan. Kendi aralarında konuşmalarını duysanız da anlamıyorsunuz çünkü Türkçe konuşmuyorlar. Tercih edilen dil argo ve Turkche.

- **Oha oldum, çüş oldum!**
**- Choq sheker ghos!**

Günlük yaşamda, çalışma ortamlarımızda ya da arkadaş ortamlarında kullanılan birçok yabancı kelime var **“Web, trend, dejenerasyon, mesaj, dijital, şov, printer, email, start, okey ”** gibi...

O kadar özdeşmişiz ki yabancılık çekmiyoruz. Bu kelimelerin Türkçe karşılığını zihinlerimizde aradığımızda, bulmak ise bir hayli zor.

Bu zorluğa dikkat çeken, hatta imdat kurtarın beni diye haykıran anadilimiz var.

Anadilimizi bende çok seviyorum tıpkı **“Kemal Atalay”** gibi...

Kemal Atalay soruyor **“Alo Türkçe neredesin?”** adlı kitabı ile... Türkçe cevap veriyor:” **Tam içindeyim, yüreğinin, ruhunun derinliklerinde, düşüncenin çatısında, dilinin ucunda, her yerdeyim! … Aklını başına devşirip, beni doğru dürüst kullanmanı bekliyorum.”** Diyor.

Kemal Atalay dilimizin önemine dikkatleri çekiyor. Sözcüklerimize kelimelerimize sahip çıkıyor. **Almış eline oltasını Türkçemizi istila etmiş, paldır küldür içeri dalmış yabancı kelimeleri**


**Bu sitedeki içeriklerin izinsiz alınması, kopyalanması, başka bir imza ile izinsiz ve "kaynak gösterilmeden" yayınlanması kesinlikle yasaktır. Tam bağlantıyı (link) ve yazar / çizer adını kaynak göstermek şartıyla, alıntı**

**yakalayarak kurtarmaya çalışıyor.**

**Kitaptan bazı başlıklar;**

Türkçe de Birgün Bizi “By-pass” Edip paspasa Döndürecek ya!

Seny Sevyyorum Türkçe!

I’m The Best, Alayına Rest!

Doğru Türkçe için “Non-stop” TDK! mı?

Türkçemizin yabancılaştığına her gün şahit oluyoruz. Yeni açılan birçok yer batılı olmak uğruna tabelasına **“che, chi”** gibi ekleri eklemekten kaçınmıyor. Bildiğimiz börekçi **“börechi”** oluyor.

Bir milletin dili önemlidir. **Diline sahip olmayan bir milletin varlığından söz edilemez. Kültürü de, kendide yok olmaya mahkûmdur. 1945’den bu yana ve özellikle son yıllarda dilimiz tehdit altında.**

**Türk dili nice güzellikleri, incelikleri, üstünlükleri, ahengi ile zengin bir dildir.**
Türkçe gibi zengin bir dilimiz varken üstelik Anayasamızda da **“ Türkiye Devleti, ülkesi ve milletiyle bölünmez bir bütündür” “Dili Türkçedir”** Diye belirtilmişken yabancı kelimelerin tecavüzüne seyirci kalmak son derece üzücü.

Üstelik yabancı kelimeler istila ederken dilimizi, dilimizden haince atılmak istenen **“kalem”** gibi, **“cümle”** gibi dilimizde önemli yere sahip sözlerimiz var. Türkçe bir kelime atmak birçok manayı da yok etmeye eşdeğer. **Türkçemiz fakirleşiyor**...

**Yabancı kelimelerle kendimizi ifade ederken daha karizmatik/ etkileyici güce sahip mi oluyoruz? Ya da Türkçemizi benliğimizi inkâr edip, utanıyor muyuz Türkçe konuşmaktan, Ne dersiniz?**

**Türkçe konuşalım!**

* * *
**Kemal Atalay “Alo Türkçe Neredesin?” kitabı ile bu fakirleşmeye istilaya keyifle okuyacağınız, bazen hüzünleneceğiniz, bazen endişeleneceğiniz, bazen de güleceğiniz, akıcı anlatımı ile dikkatlerimize sunuyor. İlk fırsatta okumanızı tavsiye ederim**.

Kemal Atalay’ın da söylediği gibi;

**Anadilim benim benliğim; kendimi onunla bilirim, onunla ifade ederim.**
**Anadilim, benim onurum, şerefim, gururum.**

**Ben onsuz neyim ki? Koskoca bir hiç!**


**Bu sitedeki içeriklerin izinsiz alınması, kopyalanması, başka bir imza ile izinsiz ve "kaynak gösterilmeden" yayınlanması kesinlikle yasaktır. Tam bağlantıyı (link) ve yazar / çizer adını kaynak göstermek şartıyla, alıntı**

Nuran.talay@politikadergisi.com [2]

## Yorumlar

### En azından TÜRK CHE :)

İçeriği Yazan: Erdinç AYDIN Zaman: Çar, 04/02/2009 - 13:08

Dil bir birikim ve üretim sürecidir. Üretmeyen bir ülkenin computer yerine bilgisayar kelimesini üretmesinin de bir anlamı yoktur.
Bir de Kişinin adı Marx, buna Marks yazmak doğru mudur?

Bizler Marks'lar üretemediğimiz sürece Marx'ları kullanmak zorunda kalırız işin özü budur...

TÜRK CHE
Buna sevinenler de çıkabilir :P

Malum birileri için; CHE herzaman comandante.

Not: Ben de severim kendilerini
Ama Türkçemi daha çok severim...

Çok oturgaçlı götürgeçten indikten sonra şems siperli serpuşumu takarak ilerledim gibi olmadığı sürece...

Che'nin şems siperli serpuşunda "kızıl yıldız" :)

Malesef Türkçemiz duyarlı görünen bizlerin elinde bile yok olmak üzere... Çünkü üretmeyi çoktan unuttuk!

### Değişen bir şey yok. Osmanlıcadan İngilizceye geçtik:))

İçeriği Yazan: Modalı Zaman: Çar, 04/02/2009 - 14:19

Söylediklerinize katılıyorum.
Özel isimler bütün dillerde aynı yazılır. Marx'ı, Marks diye yazmak tabi ki, doğru değidir.

Computer kelimesinin bilgisayar diye kullanılması doğrudur.
Çünkü, Türkçe konuşulduğu gibi yazılan yada yazıldığı gibi okunalan bir dil olması sebebiyle üretilen veya dile eklenen kelimelerin bu özelliğe sahip olması gerekir.
Bilgisayar kelimesi, okunulduğunda, karşılığının computer olduğunu algılatıyorsa o zaman bir problem yok demektir.


**Bu sitedeki içeriklerin izinsiz alınması, kopyalanması, başka bir imza ile izinsiz ve "kaynak gösterilmeden" yayınlanması kesinlikle yasaktır. Tam bağlantıyı (link) ve yazar / çizer adını kaynak göstermek şartıyla, alıntı**

Sizinle yaptığım mülakatın akabinde halet-i ruhiyemi yeniden inşa edememiş ve bu durumun tezahürü hareketlerimde bu biçimde ortaya çıkmaktadır.:))

Bu da Türkçe....

Peki bu doğru bir Türkçe midir?
Çervremde hala bu tarz konuşan yaşlı insanlar var.
Bu insanların gençlerle olan dialoğunu düşünebiliyor musunuz?
Çok iyi stand-up malzemesi olur.:)))

## kısalan türkçe

İçeriği Yazan: mucahitkubi Zaman: Per, 05/02/2009 - 01:48

türkçe gittikçe kısaldı karıştı anlaşılmaz hale geldi.bazı konuşmalarda ii-bys-ok-yes-jnm -öh -falan oldum yanii-he-nober, gibi daha bir çok örnek verebileceğimiz yeni anlamsız komik türkçemiz ortaya çıktı.Ankaradan demek varken, from En'ke'rah demenin çağdaşlıkla ne alakası varmış.edebiyatçı değilim ama en güzel aksam istanbul türkçesi derim ben.atatürkçüyüm diyenler aynı zamanda emaneti olan türk diline sahip çıkmalıdır....mucahit kubi

## Sadece Atatürkçüyüm diyenler mi?

İçeriği Yazan: Erdinç AYDIN Zaman: Per, 05/02/2009 - 10:43

Arap alfabesinin 1400 yılı öncesini "Atatürkçüler" öğretmek için "açılım" yaptılar hayrını görün...(O da seçimi kazanırsa, talep gelirse...)

Türkçe, zamanın Atatürkçülerine kaldıysa ŞEŞ'ip kalırsınız bu işe...

Açılım iyi birşey vurgun yersen ne olacak? Kime ne koltuk sevdası mühim...

## Hoşgeldiniz.

İçeriği Yazan: Ali İhsan UĞUZ Zaman: Per, 05/02/2009 - 14:41

Nuran hanım öncelikle aramıza hoşgeldiniz. Çok güzel bir konuya değinmişsiniz. Ben de yazarken dikkat etmeye çalışıyorum ama zaman zaman  arapça veya farsça kelime kullanmaktan kurtulamıyorum. Sanki ruhumuza işlemiş. Kültür emparyalizmi içimizde yaşatıyoruz. Saygılar.

## Teşekkürler

İçeriği Yazan: Nuran TALAY Zaman: Per, 05/02/2009 - 22:01

Çok teşekkür ederim sayın Uğuz.


**Bu sitedeki içeriklerin izinsiz alınması, kopyalanması, başka bir imza ile izinsiz ve "kaynak gösterilmeden" yayınlanması kesinlikle yasaktır. Tam bağlantıyı (link) ve yazar / çizer adını kaynak göstermek şartıyla, alıntı**

## by by türkçe

İçeriği Yazan: ademseven Zaman: Cum, 06/02/2009 - 12:21

oktay sinanoğlu da bu konuda güzel bir çalışma yapmış.ama ne yazık ki kitapta türkçenin yozlaştırıldığını anlatırken bile çok sayıda yabancı kelime kullanmaktan kaçınmamış.türkçemiz çok kısa zamanda oluşturuldu.devrimi hızlandırmak için pek de önem verilmedi.böyle olunca türkçe gündelik hayatımızı tam olarak karşılayamıyor.kolay değil bir dili silip yerine bir dil inşa etmek.ama yinede bu eksik türkçemizi hayatın her alanında kullanmalıyız.bu türk vatandaşı olmamızın gereği.bu başlıkta yazılan bir makaleninde öz türkçe ile yazılmasını isterdim.

## Gitti gidiyor!!

İçeriği Yazan: Sevda EĞER Zaman: Cum, 06/02/2009 - 14:46

Türkçe bozuluyor daha doğrusu Türkçe 1400 yıldan beri hiç durmadan değişiyor.
*Türük Oguz begleri, budun eşiding. Üze tengri basmasar, asra yir telinmeser, Türük budun, ilingin törüngin kim artatı udaçı erti ? (Göktürk yazıtları) Şu yazının çağdaş Türkçe ile hiç bir alakası yoktur :) Hatta Özbekistan, Kırgızistan ve ya Makedonya gibi Türkçe konuşulan ülkelerin de Türkçesinin birbiriyle alakası yoktur. Bu durumun nedenini ben açıkça Türklerin kendisine bağlamaktayım. Zira tarih boyunca yer edinme toprak kazanma güdüsüyle istilalar yaparken kültür ve dil konusunda ciddi bir sahiplenme olmamıştır. Nereye bayrak dikilmişse oraya kültür verileceğine bilakis orada var olan kültüre uyulmuştur. Yemek, giyim kuşam, dil hatta din bile rahatlıkla kabul görmüştür. Bir hırsla kazanılan topraklar -paralelinde, kültür yayılımı yapacağı yerde kültür saçılımına sebep olmuştur.
ee soya çekimden olsa gerek Anadolu Türkçesindeki bu saçılımda cahil cühela çokluk çocuğun elinde 'oha felan' olur olmuştur. Bu gün diline İngilizce(bilim jargonu), Latince(tıp jargonu) ve ya Fransızca( sosyete jargonu) girmeyen dil yoktur.
Tabii bilimsel kavram veya 'izm' lere, -kaçınılmaz olarak, diyecek bir şey yoktur da, canım Türkçe kelimelerin kısaltılıp, bebek ağzına çevrilmesinin maksadı nedir işte onu anlamış değilim! Korkarım böyle kazık kadar olup kendini çocuk sanan densizleri terlikle dövmekten başka yapacak bir şey yoktur!
Hoş geldiniz. Başarılar :))

## %50 Türkçe % 50 İngilizce

İçeriği Yazan: Nuran TALAY Zaman: Cts, 07/02/2009 - 09:46

Sayın Eğer,

Kendi dilimizi küçümsüyoruz aslında sorun bu. Bu küçümsemeyi batılı olma uğruna yapıyoruz. Yıllardır üzerimde baskılar var. Bilerek bir millet her koldan sindiriliyor. Dil bir milletin kendini ifadesidir özüdür.Biz özümüze sahip çıkamıyoruz, çok çabuk alıştırılıyoruz.

Teşekkürler,


**Bu sitedeki içeriklerin izinsiz alınması, kopyalanması, başka bir imza ile izinsiz ve "kaynak gösterilmeden" yayınlanması kesinlikle yasaktır. Tam bağlantıyı (link) ve yazar / çizer adını kaynak göstermek şartıyla, alıntı**

**Kaynak URL (*03/05/2024 - 12:12* tarihinde yazdırıldı):**
http://www.politikadergisi.com/makale/aradiginiz-turkceye-ulasilamiyor

**Bağlantılar:**
[1] http://www.politikadergisi.com/pd-uye/nuran-talay
[2] mailto:Nuran.talay@politikadergisi.com



**Bu sitedeki içeriklerin izinsiz alınması, kopyalanması, başka bir imza ile izinsiz ve "kaynak gösterilmeden" yayınlanması kesinlikle yasaktır. Tam bağlantıyı (link) ve yazar / çizer adını kaynak göstermek şartıyla, alıntı**